

# 한국문학번역원 번역아카데미 정규과정 제17기 수강생 모집

한국문학번역원에서는 한국문학 및  
문화콘텐츠 전문번역가 양성을 위해  
번역아카데미 정규과정 제17기 수강생을 모집합니다.  
관심 있는 예비번역가들의 많은 참여 바랍니다.



## 교육과정 소개

- **교육언어** 영어, 프랑스어, 독일어, 스페인어, 러시아어, 중국어, 일본어
- **교육기간** 2024. 8. 26. ~ 2026. 6. (2년제 4학기)
- **교육장소** 한국문학번역원(서울시 강남구 삼성동 소재)
- **교육비용** 수강료 무료/ 등록비 연 1회 10만원(연수지원자는 면제)
- **개설과목**
  - 한국문학, 문화콘텐츠 번역실습 등(언어권별 수업)
  - 한국문학 및 문화예술 소양 수업
  - 저자 혹은 관련 분야 전문가와 번역 워크숍, 문학기행, 문화체험 등 기타 행사
- **강의시간** 주간 강의(평일 09:00~18:00), 상세 시간표는 개강 전 공지
  - 1, 2, 3학기: 학기당 5과목(주당 15시간) / 4학기: 3과목(주당 9시간)
  - 개강 전 온라인 선수학습과정 및 방학중 계절학기 수강
- **지도교수진** 과목별 해당 분야 전문가



## 모집 개요

구분	일반지원자	연수지원자
자격요건	· 학사 학위 이상을 소지한 <b>한국 거주 외국인과 한국인</b>	· 학사 학위 이상을 소지한 <b>해외 거주 외국 국적자</b> * 재학 기간 중 국내 영리활동 불가 * 재학 기간 중 타 기관의 연수지원을 받을 수 없음
장학제도	· 언어권별 우수 재학생 3인에게 학기당 150만원의 장학금 지급	· 월 체재비 최대 160만원 지급 * 출석률 및 과제율에 따라 체재비 지급 · 왕복 항공권 지원 · D-4-2 비자 발급 지원 · 등록비 면제
인원	· 언어권별 5인 내외 * 언어권별 총원 10인 내외에서 일반지원자, 연수지원자 인원 변동 가능	· 언어권별 5인 내외



## 지원서 접수

- **신청기간** 2024. 4. 1. (월) ~ 4. 19. (금) 16:00 KST
- **신청방법** 번역아카데미 웹사이트(<https://academy1.ltikorea.or.kr>) 온라인 접수
- **제출서류**
  - 일반지원자 ① 지원신청서 / ② 자기소개서 / ③ 학위 증명서
  - 연수지원자 ① 지원신청서 / ② 자기소개서 / ③ 학위 증명서  
④ (선택사항) 전문가 추천서(소정양식) / ⑤ (선택사항) TOPIK 성적증명서



## 주의사항

- 자기소개서는 한국어와 지원언어 2개로 작성
- 학위증명서는 한국어 또는 영어로 제출, 그 외 언어는 한국어 또는 영어로 번역 후 공증 또는 아포스티유 제출  
\* 졸업예정자의 경우 2024년 7월 30일까지 학위증명서 제출 가능한 자만 지원 가능. 지원서 접수 시에는 졸업예정증명서 첨부
- 전문가 추천서(선택사항)는 한국어 또는 영어로 작성
  - 추천인이 지원서 접수 기간 내 직접 이메일 발송하여 제출(rec@klti.or.kr)
  - 추천서는 대학/대학원 지도교수, 한국문학/한국어/한국학 연구자 및 교육자, 번역가로부터 수령
  - 추천서 양식은 번역아카데미 웹사이트에서 다운로드 가능
- 접수마감 후에는 언어권, 일반지원자/연수지원자 구분 변경 불가
- 번역아카데미 타 과정과 동시 지원 또는 수강 불가
- 번역아카데미 타 과정 수료생은 지원 가능하나, 기존 정규과정 수료생은 지원 불가



## 선발 일정 (\*전 일정 한국시간 기준)

구분	일반지원자	연수지원자
모집공고 게시	2024. 3. 14.(목) 10:00	
온라인 입학설명회	2024. 3. 27.(수) 10:00, 17:00 (2회 중 1회 선택 참석) * 한국문학번역원 유튜브 채널 실시간 방송 <a href="https://youtube.com/Ltikorea">youtube.com/Ltikorea</a>	
서류전형 접수	2024. 4. 1.(월) ~ 4. 19.(금) 16:00 * 연수지원자의 경우 전문가추천서(선택사항)도 16:00까지 메일함에 도착해야 함	
서류전형 합격자 발표	2024. 4. 29.(월) 16:00 * 지원사이트에서 확인	해당 없음
필기전형	2024. 5. 9.(목) 14:00~ 16:00(120분) * 실시간 온라인으로 진행	
필기전형 합격자 발표	2024. 5. 20.(월) 16:00 * 지원사이트에서 확인	
면접전형	2024. 5. 27.(월) ~ 5. 31.(금) * 화상면접	
최종 합격자 발표	2024. 6. 10.(월) 16:00 * 지원사이트에서 확인	
합격자 등록	2024. 6. 10.(월) ~ 6. 14.(금)	
연수지원자 입국	~ 입학식 전까지	
입학식	2024. 8. 23.(금) * 일정 변동 가능	
개강	2024. 8. 26.(월)	



## 안내사항

- 입학지원서 허위 기재, 서류 변조 및 기타 부정한 방법으로 지원하거나 합격한 경우 합격 및 입학을 취소함
- 필기전형 및 면접전형시 감독관, 직원, 심사위원 등을 대상으로 욕설 등 부적절한 행위를 할 경우 부적격 처리할 수 있으며 이로 인한 불이익은 응시자의 책임임
- 입학전형 성적은 공개하지 않음



## 문의

한국문학번역원 학사운영팀 E. [academy@klti.or.kr](mailto:academy@klti.or.kr) T. 02-6919-7773

\* 문의사항은 가급적 번역아카데미 내 Q&A 게시판 또는 이메일 문의를 이용하여 주시기 바랍니다.



# Call for Applications to the LTI Korea Translation Academy

# 2024 Regular Course

The LTI Korea Translation Academy is seeking aspiring translators and talented candidates eager to receive professional training in literary and cultural content-related translation who are up to the challenge of leading the Korean wave into a new era.

## Course Introduction

- **Languages** English, French, German, Spanish, Russian, Chinese, Japanese
- **Duration** August 26, 2024 - June 2026 (4 semesters over 2 years)
- **Location** LTI Korea building, located in Gangnam-gu, Seoul
- **Tuition & registration fees** Free tuition for all students, and a yearly registration fee of 100,000 KRW for general applicants
- **Curriculum**
  - Practical Training in Literary Translation & Cultural Content Translation (Language-specific seminars)
  - Lectures on Korean literature, culture, and arts (Non-language-specific subjects)
  - Workshops with authors and experts, literary field trips, and various cultural events
- **Course Schedule** Weekdays from Monday to Friday between 9:00 and 18:00. Before the each semester, students will receive a detailed timetable.
  - 1st ~ 3rd semesters: 5 subjects (15 hours of class time per week)
  - 4th semester: 3 subjects (9 hours of class time per week)
  - Before the start of the 1st semester: preparatory online lectures
  - During the summer and winter breaks: seasonal semester (2 hours per subject).
- **Faculty** Relevant experts in each respective field

## Admission Details

	General Applicants	Fellowship Applicants
Eligibility	<ul style="list-style-type: none"><li>• Koreans or foreign nationals residing in Korea who hold at least a bachelor's degree</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Foreign nationals residing overseas who hold at least a bachelor's degree</li><li>* Fellowship recipients are prohibited from engaging in remunerated activities in Korea throughout the length of the program.</li><li>* Fellowship recipients are prohibited from receiving financial support from any other organization throughout the length of the program.</li></ul>
Financial support	<ul style="list-style-type: none"><li>• Each semester, the top three students in each language group will be awarded a scholarship of 1,500,000 KRW</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Monthly stipend of 1,600,000 KRW</li><li>* The amount may be reduced if the student fails to meet the minimum attendance requirement.</li><li>• Round-trip airfare</li><li>• D-4-2 Visa support</li><li>• Exemption of registration fees</li></ul>
Number of students to be admitted	<ul style="list-style-type: none"><li>• About 5 per language</li></ul> <p>* The number of general applicants and fellowship applicants can vary in a total of 10 per language</p>	<ul style="list-style-type: none"><li>• About 5 per language</li></ul>

## How to Apply

- **Application Period** April 1 to April 19, 2024, at 16:00 KST
- **How to Apply** Applications should be made online through the LTI Korea Translation Academy website (<https://academy1.ltikorea.or.kr>).
- **Required Documents**
  - General Applicants** ① Application form ② Personal statement ③ Degree certificate
  - Fellowship Applicants** ① Application form ② Personal statement ③ Degree certificate ④ (Optional) Recommendation letter(using the form provided) ⑤ (Optional) TOPIK score certificate

## Selection Process [\* All dates and times are in KST]

	General Applicants	Fellowship Applicants
Information session	Wednesday, March 27 at 10:00 and 17:00 (2 sessions) * Will be streamed live on LTI Korea's official YouTube channel ( <a href="https://youtube.com/ltikorea">youtube.com/ltikorea</a> ) * The content of two sessions is identical.	
Application period	From Monday, April 1 to Friday, April 19 at 16:00 * Recommendation letters for fellowships applicants must also have been received by 16:00 on April 19.	
Announcement of candidates selected for written exam	Monday, April 29 at 16:00 * Please check application portal	-
Written exam	Thursday, May 9 at 14:00-16:00 (120 mins) * To be conducted online in real time	
Announcement of candidates selected for interview	Monday, May 20 at 16:00 * Please check application portal	
Interview	From Monday, May 27 to Friday, May 31 * To be conducted online by zoom call	
Announcement of admission results	Monday, June 10 at 16:00 * Please check application portal	
Registration of successful applicants	From Monday, June 10 to Friday, June 14	
Arrival into Korea (for fellowship students)	Before Opening Ceremony	
Opening ceremony	Friday, August 23 * Subject to change	
First day of class	Monday, August 26	

## Contact Us

E. [academy@lti.or.kr](mailto:academy@lti.or.kr)